

Jegyzőkönyv
a Budapest I. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2016. február 15-én megtartott üléséről

Az ülés helye: Budapest, I. Kapisztrán tér 1., III. em. Képviselői szoba

Az ülés kezdete: 11⁰⁰

Az ülés vége: 11³⁰

Jelen voltak: Dóczi Dimitrova Evelina, elnök
Dóczi Violetta, alelnök
dr. Menyhárt Krisztina, nemzetiségi képviselő
Mészáros Gabriella, testületi ügyintéző

A jegyzőkönyvet Mészáros Gabriella vezette.

Dóczi Dimitrova Evelina, elnök megállapította, hogy a testület három fővel határozatképes, és megnyitotta az ülést. Szavazása bocsátotta a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a napirendre vonatkozó javaslatot.

7/2016. (II. 15.) BBNÖ sz. határozat

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2016. február 15-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Dóczi Violetta képviselőt választja meg.

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

8/2016. (II. 15.) BBNÖ sz. határozat

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2016. január 25-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása (írásbeli előterjesztés)
2. Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése (írásbeli előterjesztés)
3. Egyebek

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

1. napirendi pont: Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása (szóbeli előterjesztés)

Dóczi Dimitrova Evelina, elnök: a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének utolsó módosítása óta eltelt időszakban született határozatok alapján egyes kiadási jogcímek esetében előirányzat átcsoportosítás vált szükségessé.

Ezen módosításoknak a 2015. évi költségvetési határozaton való átvezetése érdekében kérem a Képviselő-testületet. fogadja el a 2015. évi költségvetés módosítását.

9/2016. (II. 15.) BBNÖ sz. határozat

A Képviselő-testület Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

**Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2015. évi költségvetési mérlege**

adatok ezer Ft-
ban

Megnevezés	Módosított előirányzat	Módosítás összege	Előterjesztett módosított előirányzat
I. Működési bevételek	455	1	456
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	455	1	456
- Működési költségvetési támogatás	379	1	380
- Feladat alapú költségvetési támogatás	0		0
- Önkormányzati támogatás	76		76
II. Felhalmozási bevételek	0	0	0
TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	455	1	456
III. Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele			
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	455	1	456
I. Működési kiadások	455	1	456
Személyi juttatások	0	0	0
Munkaadókat terhelő járulékok	0	0	0
Dologi kiadások	285	71	356
rendezvények, egyéb szolgáltatások	200	70	270
bankköltség	20		20
egyéb működési kiadások	65	1	66
Működési célú pénzeszközátadás	170	-70	100
céltámogatások	170	-170	0
Bolgár Országos Önkormányzat		100	100
II. Felhalmozási kiadások	0	0	0
ÖKORMÁNYZAT KIADÁSAI ÖSSZESEN	455	1	456

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

2. napirendi pont: Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése (szóbeli előterjesztés)

Dóczi Dimitrova Evelina, elnök: az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében foglaltak alapján Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetési határozatának tervezetét az előterjesztésben foglaltak szerint terjesztette a Képviselő-testület elé.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátotta az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

10/2016. (II. 15.) BBNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetését az alábbiak szerint fogadja el.

**Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2016. évi költségvetési mérlege**

adatok ezer Ft-ban	2016. évi eredeti előirányzat
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	782
I. Működési bevételek	782
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782
- Működési költségvetési támogatás	782
- Feladatalapú költségvetési támogatás	0
- Önkormányzati támogatás	0
Kamatbevételek	0
II. Felhalmozási bevételek	0
III. Előző évi maradvány igénybevétele	0
- Kötelező feladatra	0
- Önként vállalt feladatra	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	782
I. Működési kiadások	782
a) Önkormányzati tevékenység költségei	82
Személyi juttatások	
Munkaadókat terhelő járulékok	

Dologi kiadások	82
b) Kötelező nemzetiségi közfeladatok	700
Dologi kiadások	700
Egyéb működési célú kiadások	
c) Önként vállalt feladatok	0
Dologi kiadások	
Egyéb működési célú kiadások	
II. Felhalmozási kiadások	0
Beruházások	
Egyéb felhalmozási célú kiadások	
KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	0
<i>Kötelező feladatok egyenlege</i>	<i>0</i>
<i>Önként vállalt feladatok egyenlege</i>	<i>0</i>

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

További hozzászólás nem lévén az elnök az ülést bezárta.

Budapest, 2016. február 22.



Dóczy Violetta
jegyzőkönyv-hitelesítő



Dóczy D. Evelina
elnök
*

JELENLÉTI ÍV

a Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2016. február 15-i üléséhez

A nemzetiségi önkormányzat részéről:

Dóczi Dimitrova Evelina, elnök

Dóczi Dimitrova Evelina

Dóczi Violetta, alelnök

Dóczi Violetta

dr. Menyhárt Krisztina, képviselő

Menyhárt Krisztina

A Hivatal részéről:

Mészáros Gabriella, testületi ügyintéző

.....

Budapest I. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

MEGHÍVÓ
a Budapest I. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2016. február 15. 11⁰⁰ órai kezdettel
ülésére


Az ülés helye: Budapest, I. Kapisztrán tér 1., III. em. Képviselői szoba

Javasolt napirend:

1. Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása (írásbeli előterjesztés)
2. Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése (írásbeli előterjesztés)
3. Egyebek

Budapest, 2016. február 24.

Dóczy D. E. s. k.
Dóczy D. E. s. k.
elnök





BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT

Víziváros – Vár – Krisztinaváros – Tabán – Gellérthegy

BUDAVÁRI BOLGÁR NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

ELŐTERJESZTÉS

a Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. február 15-i ülésére

Tárgy: Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása

Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének utolsó módosítása óta eltelt időszakban született határozatok alapján – az azokban megfogalmazott feladatok végrehajtásához kapcsolódóan – egyes kiadási jogcímek esetében előirányzat átcsoportosítás vált szükségessé.

Ezen módosításoknak a 2015. évi költségvetési határozaton való átvezetése érdekében terjesztem a tisztelt Képviselő-testület elé a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésének jelen határozattal történő módosítását.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testület az előterjesztést megtárgyalni, a határozat-tervezetet elfogadni szíveskedjen.


HATÁROZATI JAVASLAT:

A Budapest I. kerület Budavári Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását az 1. melléklet szerint fogadja el.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Budapest, 2016. február 10.


Dóczi Dimitrova Evelina
elnök

*Az előterjesztést készítette: Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat/Elnök
A végrehajtásért felelős: Dóczi Dimitrova Evelina elnök*

**Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2015. évi költségvetési mérlege**

adatok ezer Ft-ban

Megnevezés	Módosított előirányzat	Módosítás összege	Előterjesztett módosított előirányzat
I. Működési bevételek	455	1	456
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	455	1	456
- Működési költségvetési támogatás	379	1	380
- Feladatalapú költségvetési támogatás	0		0
- Önkormányzati támogatás	76		76
II. Felhalmozási bevételek	0	0	0
TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	455	1	456
III. Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele			
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	455	1	456
I. Működési kiadások	455	1	456
Személyi juttatások	0	0	0
Munkaadókat terhelő járulékok	0	0	0
Dologi kiadások	285	71	356
<i>rendezvények, egyéb szolgáltatások</i>	200	70	270
<i>bankköltség</i>	20		20
<i>egyéb működési kiadások</i>	65	1	66
Működési célú pénzeszközátadás	170	-70	100
<i>céltámogatások</i>	170	-170	0
<i>Bolgár Országos Önkormányzat</i>		100	100
II. Felhalmozási kiadások	0	0	0
ÖKORMÁNYZAT KIADÁSAI ÖSSZESEN	455	1	456



BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT

Víziváros – Vár – Krisztinaváros – Tabán – Gellérthegy

BUDAVÁRI BOLGÁR NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

ELŐTERJESZTÉS

a Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. február 15-i ülésére

Tárgy: Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése

Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban Áht.) 26. § (1) bekezdésében foglaltak alapján Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetési határozatának tervezetét az alábbiak szerint terjesztem a tisztelt Képviselő-testület elé.

A nemzetiségi önkormányzatok a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ntr.) 1. § (1) bekezdése alapján a központi költségvetésből

- működési költségvetési támogatásban és
- feladatalapú költségvetési támogatásban részesülnek.

A működési költségvetési támogatás összegeit az Emberi Erőforrások Minisztériuma a honlapján közzétette. Ennek alapján nemzetiségi önkormányzatunk

2016. évi működési költségvetési támogatásának összege 782 E Ft

A támogatás folyósítására két részletben – január 30-áig és június 30-áig – kerül sor.

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzat tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési költségek fedezetére valamint a Ntr. 1. melléklet szerinti kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használható fel.

A támogatás felhasználásának előirányzatát – az előző évi teljesítési adatok alapján – a határozat-tervezet az alábbiak szerint tartalmazza:

Dologi kiadások 782 E Ft

- önkormányzat tevékenységéhez kapcsolódó költségek 82 E Ft
- kötelező nemzetiségi közfeladatok 700 E Ft

A **feladatalapú költségvetési támogatás** összege a tervezet készítésekor még nem ismert. A kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozását szolgáló feladatalapú költségvetési támogatás 2016. évi költségvetésbe történő beépítésére – a támogatás összegének a támogató honlapján történő közzétételét követően – a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának módosításával kerül sor.

A **2015. évi költségvetési maradvány** összege a zárszámadási határozattal kerül megállapításra. Ezt követően – az előző évi maradvány igénybevételének előirányzattal történő biztosítása érdekében – várhatóan szükség lesz a 2016. évi költségvetési határozat módosítására.

A költségvetési határozatban jóváhagyott **előirányzatok módosítására** a képviselő-testület jogosult, a költségvetési határozat módosítására a költségvetés végrehajtása érdekében szükséges időközönként kerül sor.

A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi **költségvetési mérlegét**, bevételei és kiadási előirányzatait – előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat és jogcímenkénti részletezésben, kötelező, önként vállalt, állami feladat bontásban – a határozati javaslat 1. melléklete tartalmazza.

A költségvetési mérleg kiemelt előirányzatonkénti tagolásának megfelelően készült el a 2016. évi költségvetés **előirányzat-felhasználási terve**, mely az előterjesztés 1. mellékletében szerepel.

Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi tervezett előirányzatot, a 2015. évi várható teljesítést, valamint a 2014. évi tényadatokat tartalmazó – **három évet összehasonlító** – költségvetési mérlege az előterjesztés 2. mellékletében szerepel.

Az Áht. 24. § (4) bekezdés d) pontjának megfelelően az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza a nemzetiségi önkormányzat **2017-2019. évekre tervezett** bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztést megtárgyalni, a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.


HATÁROZATI JAVASLAT:

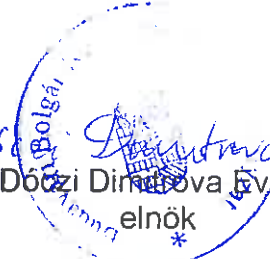
A Budapest I. kerület Budavári Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetését az 1. melléklet szerint fogadja el.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Budapest, 2016. február 10.


Dóczi Dimitrova Evelina
elnök



Az előterjesztést készítette: Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat/Elnök
A végrehajtásért felelős: Dóczi Dimitrova Evelina elnök

.../2016.(II.15.) BBNÖ határozat 1. melléklete

Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2016. évi költségvetési mérlege

adatok ezer Ft-ban	2016. évi eredeti előirányzat
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	782
I. Működési bevételek	782
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782
- <i>Működési költségvetési támogatás</i>	782
- <i>Feladatalapú költségvetési támogatás</i>	0
- <i>Önkormányzati támogatás</i>	0
Kamatbevételek	0
II. Felhalmozási bevételek	0
III. Előző évi maradvány igénybevétele	0
- <i>Kötelező feladatra</i>	0
- <i>Önként vállalt feladatra</i>	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	782
I. Működési kiadások	782
a) Önkormányzati tevékenység költségei	82
Személyi juttatások	
Munkaadókat terhelő járulékok	
Dologi kiadások	82
b) Kötelező nemzetiségi közfeladatok	700
Dologi kiadások	700
Egyéb működési célú kiadások	
c) Önként vállalt feladatok	0
Dologi kiadások	
Egyéb működési célú kiadások	
II. Felhalmozási kiadások	0
Beruházások	
Egyéb felhalmozási célú kiadások	
KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	0

Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzat-felhasználási terve

adatok ezer Ft-ban

	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	391	0	0	0	0	391	0	0	0	0	0	0	782
B1 Működési célú támogatások	391					391							782
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	65	65	65	65	65	66	65	65	65	65	65	66	782
K1 Személyi juttatások													0
K2 Munkaadókat terhelő járulékok													0
K3 Dologi kiadások	65	65	65	65	65	66	65	65	65	65	65	66	782
K5 Egyéb működési célú kiadások													0
GÖNGYÖLÍTETT EGYENLEG	326	261	196	131	66	391	326	261	196	131	66	0	0

Előterjesztés 2. melléklete

**Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2014-2016. évi költségvetési mérlege**

adatok ezer Ft-ban	2014. évi tény	2015. évi várható teljesítés	2016. évi eredeti előirányzat
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	0	457	782
I. Működési bevételek	0	457	782
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	457	782
- <i>Működési költségvetési támogatás</i>		380	782
- <i>Feladatalapú költségvetési támogatás</i>			
- <i>Önkormányzati támogatás</i>		77	0
Kamatbevételek			
II. Felhalmozási bevételek	0	0	0
III. Előző évi maradvány igénybevétele	0	0	0
- <i>Kötelező feladatra</i>			
- <i>Önként vállalt feladatra</i>			
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	449	782
I. Működési kiadások	0	449	782
a) Önkormányzati tevékenység költségei	0	24	82
Személyi juttatások			
Munkaadókat terhelő járulékok			
Dologi kiadások		24	82
b) Kötelező nemzetiségi közfeladatok	0	356	700
Dologi kiadások		256	700
Egyéb működési célú kiadások		100	
c) Önként vállalt feladatok	0	69	0
Dologi kiadások		69	
Egyéb működési célú kiadások			
II. Felhalmozási kiadások			0
Beruházások			
Egyéb felhalmozási célú kiadások			
KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	0	8	0

Előterjesztés 3. melléklete

**Budapest I. kerület Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2017-2019. évi költségvetési mérlege**

adatok ezer Ft-ban	2017.	2018.	2019.
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	780	780	780
I. Működési bevételek	780	780	780
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	780	780	780
- Működési költségvetési támogatás	780	780	780
- Feladatalapú költségvetési támogatás	0	0	0
- Önkormányzati támogatás	0	0	0
Kamatbevételek	0	0	0
II. Felhalmozási bevételek	0	0	0
III. Előző évi maradvány igénybevétele	0	0	0
- Kötelező feladatra	0	0	0
- Önként vállalt feladatra	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	780	780	780
I. Működési kiadások	780	780	780
a) Önkormányzati tevékenység költségei	80	80	80
Személyi juttatások			
Munkaadókat terhelő járulékok			
Dologi kiadások	80	80	80
b) Kötelező nemzetiségi közfeladatok	700	700	700
Dologi kiadások	700	700	700
Egyéb működési célú kiadások			
c) Önként vállalt feladatok	0	0	0
Dologi kiadások			
Egyéb működési célú kiadások			
II. Felhalmozási kiadások	0	0	
Beruházások			
Egyéb felhalmozási célú kiadások			
KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	0	0	0